

سؤالات زبان عمومی کنکور دکتری ۱۴۰۴ با پاسخ‌های تشریحی و ترجمه

۱. گزینه ۱ صحیح است.
۲. گزینه ۴ صحیح است.
۳. گزینه ۲ صحیح است.
۴. گزینه ۳ صحیح است.
۵. گزینه ۳ صحیح است.
۶. گزینه ۱ صحیح است.
۷. گزینه ۳ صحیح است.
۸. گزینه ۴ صحیح است.
۹. گزینه ۲ صحیح است.
۱۰. گزینه ۲ صحیح است.
۱۱. گزینه ۱ صحیح است.
۱۲. گزینه ۳ صحیح است.
۱۳. گزینه ۲ صحیح است.
۱۴. گزینه ۴ صحیح است.

فایل pdf پاسخ تشریحی و کامل همراه با ترجمه کل سوالات دفترچه زبان عمومی دکتری ۱۴۰۴ در اپلیکیشن فست بوک - برای دانلود اپلیکیشن فست بوک کلیک کنید.

15. You can do whatever you in life, but you must remember one thing: don't waste your life for something that's not worth it.

- 1) want
- 2) return
- 3) wear
- 4) throw

ترجمه: شما می‌توانید هر کاری که می‌خواهید در زندگی انجام دهید، اما بایستی یک چیز را به خاطر بسپارید: زندگی خود را برای چیزی که ارزشش را ندارد، هدر ندهید.

(1) want ☒

توضیح: فعل want (خواستن) مناسب‌ترین گزینه برای تکمیل جمله است.

معنی گزینه‌ها:

۱. خواستن
۲. بازگشتن
۳. پوشیدن
۴. پرتاب کردن

16. Like so many other people whose parents are from different countries, I consider myself to be of mixed

- 1) borders
- 2) district
- 3) nationality
- 4) effects

ترجمه: مانند بسیاری دیگر از افرادی که والدینشان از کشورهای مختلف هستند، من خود را دارای ملیت ترکیبی می‌دانم.

(3) nationality ☒

توضیح: لغت nationality (ملیت) در این جمله معنا را کامل می‌کند.

معنی گزینه‌ها:

۱. مرزها

۲. منطقه

۳. ملیت

۴. اثرات

www.FastZaban.com

کانال آموزشی استاد مهرداد زنگیه‌وندی ← t.me/FastZaban

17. This is the test of a gentleman: his respect for those who can be of no possible service to him.

- 1) glad
- 2) final
- 3) foreign
- 4) shy

ترجمه: این آزمون نهایی یک فرد نجیب‌زاده است: احترام او به کسانی که هیچ خدمتی نمی‌توانند به او ارائه دهند.

(2) final ☒

توضیح: لغت final (نهایی) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. خوشحال
- ۲. نهایی
- ۳. خارجی
- ۴. خجالتی

18. The primary of leadership is to produce more leaders, not more followers.

- 1) document
- 2) income
- 3) function
- 4) integration

ترجمه: عملکرد اصلی رهبری، تولید رهبران بیشتر است، نه پیروان بیشتر.

(3) function ☒

توضیح: لغت function (عملکرد) مفهوم درستی به جمله می‌دهد.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. سند
- ۲. درآمد
- ۳. عملکرد، وظیفه
- ۴. ادغام

19. The residential program will initially work on a basis, but officials predict that within a few years, it will be mandatory.

- 1) voluntary
- 2) unique
- 3) subsequent
- 4) relevant

ترجمه: این برنامه اقامتی در ابتدا بصورت داوطلبانه اجرا خواهد شد، اما مقامات پیش‌بینی می‌کنند که طی چند سال اجباری خواهد شد.

(1) voluntary ☒

توضیح: voluntary (داوطلبانه) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. داوطلبانه
- ۲. منحصر بفرد
- ۳. متعاقب
- ۴. مرتبط

20. In his speech addressed to an audience of young students, the professor indicated the aims he thought to college education.

- 1) devious
- 2) delighted
- 3) durable
- 4) appropriate

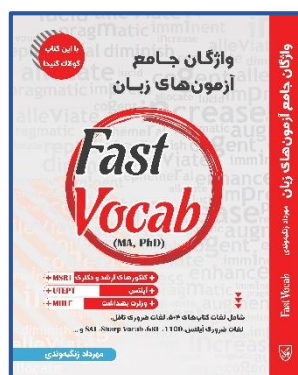
ترجمه: در سخنرانی خود که برای دانشجویان جوان ایراد کرد، استاد اهدافی که مناسب آموزش دانشگاهی می‌دانست را مشخص کرد.

(4) appropriate ☒

توضیح: appropriate (مناسب) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. منحرف، حيله‌گر
- ۲. خوشحال
- ۳. بادوام
- ۴. مناسب، درخور



www.FastZaban.com

برای دانلود فایل نمونه ۵۰ صفحه‌ای کتاب شگفت‌انگیز
واژگان جامع (Fast Vocab (MA, PhD)
استاد مهرداد زنگیه‌وندی روی لینک زیر کلیک نمایید:

<https://fast-zaban.ir/FastVocab1>

21. To get a visa, you should show evidence of admission from the institution where you intend to your studies at the PhD level.

- 1) defend
- 2) graduate
- 3) register
- 4) pursue

ترجمه: برای دریافت ویزا، بایستی مدرکی دال بر پذیرفته شدن در مؤسسه ای که قصد دارید تحصیلات خود را در مقطع دکتری [آنجا] دنبال کنید، ارائه دهید.

(4) pursue ☒

توضیح: pursue (ادامه دادن، دنبال کردن) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. دفاع کردن
- ۲. فارغ التحصیل شدن
- ۳. ثبت نام کردن
- ۴. ادامه دادن، دنبال کردن

22. The tragedy is that there is so much more —money—to destroy the ecology than there is to preserve it.

- 1) insight
- 2) incentive
- 3) compromise
- 4) anthology

ترجمه: تراژدی این است که انگیزه (مالی)-پول- بیشتری برای تخریب اکوسیستم وجود دارد تا برای حفظ آن.

(2) incentive ☒

توضیح: incentive (انگیزه) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. بینش
- ۲. انگیزه، مشوق
- ۳. شامل بودن، دربرداشتن، متشکل بودن (از)
- ۴. گلچین ادبی، منتخبات، گزیده‌ها

23. Employees don't need to be best friends, but there does need to be a level of respect and understanding.

- 1) congenital
- 2) contemporary
- 3) mutual
- 4) inverse

ترجمه: کارمندان لازم نیست بهترین دوستان باشند، اما باید سطحی از احترام و درک متقابل وجود داشته باشد.

(3) mutual ☒

توضیح: mutual (متقابل) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. مادرزادی
- ۲. معاصر
- ۳. متقابل
- ۴. معکوس

24. It is the mark of an educated mind to a thought without accepting it.

- 1) deprive
- 2) entertain
- 3) enrage
- 4) sympathize

ترجمه: نشانه‌ی یک ذهن تحصیل کرده این است که بتواند یک فکر را بررسی کند، بدون اینکه آن را بپذیرد.

(2) entertain ☒

توضیح: entertain (بررسی کردن؛ سرگرم کردن) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. محروم کردن
- ۲. بررسی کردن؛ سرگرم کردن
- ۳. عصبانی کردن
- ۴. همدردی کردن

www.FastZaban.com

کانال آموزشی استاد مهرداد زنگیه‌وندی ← t.me/FastZaban

25. In Romania, doctors were doing their best to fight misinformation and turn the against vaccine hesitancy so that more people brought their children for vaccination.

- 1) dogma
- 2) pessimism
- 3) temptation
- 4) tide

ترجمه: در رومانی، پزشکان تمام تلاش خود را می‌کردند تا با اطلاعات غلط مبارزه کنند و جریان (روند) تردید در مورد واکسیناسیون را تغییر دهند تا افراد بیشتری فرزندان خود را برای واکسینه شدن بیاورند.

(4) tide ☒

توضیح: tide (جریان، روند) پاسخ صحیح است. اصطلاح turn the tide به معنی «روند اتفاقات را برعکس کردن» است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. عقیده؛ تعصب
- ۲. بدبینی
- ۳. وسوسه
- ۴. جریان، روند

26. It is a detailed, highly technical report in which the reader must through numerous volumes of arcane data to learn how the ancient people lived.

- 1) wade
- 2) emanate
- 3) beckon
- 4) accumulate

ترجمه: این یک گزارش دقیق و بسیار فنی است که در آن خواننده بایستی زحمت خواندن حجم زیادی از داده‌های پیچیده را متحمل شود تا یاد بگیرد مردم باستان چگونه زندگی می‌کردند.

(1) wade ☒

توضیح: wade (با زحمت کاری را انجام دادن) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. با زحمت کاری را انجام دادن
- ۲. سر چشمه گرفتن از
- ۳. اشاره کردن
- ۴. اندوختن، جمع کردن

27. The African municipal authority issued half-apology, which has only inflamed the public more. Therefore, the pounding cry for resignation builds until capitulation comes.

- 1) a soothing
- 2) an ingenuous
- 3) an exhaustive
- 4) a paltry

ترجمه: مقامات شهری آفریقا یک عذرخواهی ناچیز [نیم‌بند و ناکافی] ارائه کردند که تنها باعث خشم بیشتر عموم مردم شده است. در نتیجه، فریادهای خواستار استعفا تا زمانیکه تسلیم شدن اتفاق بیفتد، همچنان ادامه خواهد داشت.

(4) a paltry ☒

توضیح: paltry (بی‌ارزش، ناچیز) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

۱. آرامبخش، تسکین‌دهنده

۲. رک، صریح

۳. دقیق و کامل، جامع

۴. بی‌ارزش، ناچیز

28. At the university, taking a seminar was a blood sport, albeit one with a highly-civilized: everyone was superficially congenial while struggling to stand out to gain a nod or a word of praise from the professor.

- 1) paucity
- 2) procrastination
- 3) veneer
- 4) cessation

ترجمه: در دانشگاه، شرکت در سمینار مانند یک رقابت سخت بود، هرچند با ظاهری بسیار متمدنانه: همه به ظاهر دوستانه و صمیمی بودند، در حالی که تلاش می‌کردند خود را برجسته کنند تا توجه یا کلامی تحسین‌آمیز از استاد دریافت کنند.

(3) veneer ☒

توضیح: veneer (ظاهر، پوشش) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

۱. کمی، اندکی

۲. طفره، تعویق

۳. ظاهر، پوشش

۴. ایست، توقف

29. Why do English movie-goers pay scant attention when a satire of their culture is brought to the screen? Is it that they are simply to satire by living in a society where grotesque reality seems to trump fiction at every turn?

- 1) inured
- 2) pulverized
- 3) limned
- 4) galvanized

ترجمه: چرا تماشاگران انگلیسی وقتی هجوی [طنزی] از فرهنگشان روی پرده سینما نمایش داده می‌شود، توجه چندانی به آن نشان نمی‌دهند؟ آیا این به این دلیل است که آنها بخاطر زندگی در جامعه‌ای که واقعیت‌های مضحک در هر مرحله بنظر از داستان‌های تخیلی پیشی می‌گیرند، به نوعی به هجو عادت کرده‌اند؟

(1) inured ☒

توضیح: inured (عادت‌کرده، بی‌حس‌شده) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها :

- ۱. عادت‌کرده، بی‌حس‌شده
- ۲. درب و داغون، خردشده
- ۳. تشریح‌شده
- ۴. تحریک‌شده

30. Amid the howling of the wind and the beating of the rain and among an entranced crowd, who listened attentively, he was singing with intensity and passion.

- 1) febrile
- 2) stolid
- 3) insolvent
- 4) captious

ترجمه: در میان زوزه‌ی باد و ضربه‌های باران و در میان جمعیتی مسحور که با دقت گوش می‌دادند، او با شدت و شور و حرارتی تب‌آلود در حال خواندن بود.

(1) febrile ☒

توضیح: febrile (تب‌آلود، پرشور) پاسخ صحیح است.

معنی گزینه‌ها:

- ۱. تب‌دار، پرشور
- ۲. بی‌احساس
- ۳. ورشکسته، مفلس
- ۴. عیب‌جو

متن ۱

بسیاری از مردم تمایل دارند تاریخ شبکه‌های اجتماعی را به رشد فناوری ارتباطات که از اواخر قرن نوزدهم در حال وقوع بوده است، ارتباط دهند. نقطه شروع مشترک این تاریخ، اولین تلگرام ساموئل مورس است که در سال ۱۸۴۴ از طریق تلگراف بین واشنگتن دی‌سی و بالتیمور ارسال شد. با اینحال، این نوع ارتباط به عنوان شبکه اجتماعی محسوب نمی‌شود. اولاً، این ارتباط «آنلاین» نبود، و ثانیاً، تلگرام‌ها در هیچ اجتماع یا جمع گسترده‌ای دخیل نیستند، بلکه فقط برای ارسال پیام‌های فردی بین دو نفر استفاده می‌شوند. بنابراین، تاریخ واقعی شبکه‌های اجتماعی از دهه ۱۹۷۰ و با توسعه اینترنت آغاز می‌شود.

ریشه‌های اینترنت به دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ بازمی‌گردد، زمانیکه سازمان‌های خصوصی و دولتی مختلف در تلاش بودند راه‌هایی برای ارتباط بین رایانه‌ها بیابند. از این منظر، این تلاش‌ها را می‌توان به عنوان آغاز شبکه‌های اجتماعی در نظر گرفت. با اینحال، تا دهه ۱۹۸۰، و در واقع دهه ۱۹۹۰، زمانیکه رایانه‌های شخصی بیشتر در دسترس قرار گرفتند، زمینه برای ظهور شبکه‌های اجتماعی فراهم نشد. وب‌سایتی که به عنوان «اولین شبکه اجتماعی آنلاین» شناخته می‌شود، Six Degrees نام دارد. این نام برگرفته از نظریه «شش درجه جدایی» است که بیان می‌کند هر فرد در جهان حداکثر با شش واسطه به هر فرد دیگر متصل است. دلیل اینکه Six Degrees اولین شبکه اجتماعی محسوب می‌شود این است که به کاربران اجازه می‌داد با استفاده از آدرس ایمیل خود ثبت‌نام کنند، پروفایل‌های شخصی بسازند و دوستان خود را به شبکه شخصی‌شان اضافه کنند. این وب‌سایت به‌طور رسمی در سال ۱۹۹۷ راه‌اندازی شد و تا حدود سال ۲۰۰۱ فعال بود. تعداد کاربران آن در اوج خود به حدود ۳/۵ میلیون نفر رسید. در سال ۱۹۹۹، این وب‌سایت با قیمت ۱۲۵ میلیون دلار توسط شرکت YouthStream Media Networks خریداری شد، اما تنها یک سال بعد تعطیل شد.

ترجمه سؤالات و پاسخ‌ها:

۳۱. کلمه «it» در پاراگراف اول به چه چیزی اشاره دارد؟

(۴) این نوع ارتباط

۳۲. طبق پاراگراف اول، کدامیک از جملات زیر در مورد شبکه‌های اجتماعی صحیح نیست؟

(۱) گزینه نادرست: بدون اختراع پیشگامانه ساموئل مورس، امکان‌پذیر نبود.

۳۳. کلمه «emergence» در پاراگراف دوم نزدیک‌ترین معنی را به کدامیک از موارد زیر دارد؟

(۴) ظهور

۳۴. هدف اصلی متن چیست؟

(۳) توضیح منشأ شبکه‌های اجتماعی

۳۵. طبق متن، کدامیک از جملات زیر صحیح است؟

(۴) گزینه صحیح: اولین وب‌سایت شبکه اجتماعی در دهه ۱۹۹۰ راه‌اندازی شد و کمتر از پنج سال بعد، حدود یک سال پس از خریداری توسط یک شرکت دیگر، تعطیل شد.

www.FastZaban.com

کانال آموزشی استاد مهرداد زنگیه‌وندی ← t.me/FastZaban

متن ۲

مورخان با قطعیت نمی‌دانند که اولین اندام‌های مصنوعی بیشتر جنبه عملکردی داشتند یا [زیبایی] ظاهری. دکتر کاترین اوت، متصدی بخش پزشکی و علوم در موزه ملی تاریخ آمریکای مؤسسه اسمیتسونین، معتقد است که بخشی از این عدم قطعیت بدلیل تفاوت دیدگاه‌های فرهنگی در مورد مفهوم «انسان کامل» است. قدیمی‌ترین پروتزهای شناخته‌شده، دو انگشت مصنوعی متفاوت از مصر باستان هستند. یکی از آنها، به نام «انگشت گرویل چستر»، از جنس کارتوناژ [نوعی خمیر کاغذ ساخته‌شده از چسب، پارچه کتان و گچ] ساخته شده است. تخمین زده می‌شود که این پروتز بین ۲۶۰۰ تا ۳۴۰۰ سال قدمت داشته باشد، هرچند سن دقیق آن مشخص نیست. از آنجا که این پروتز خم نمی‌شود، محققان معتقدند که صرفاً جنبه زیبایی داشته است. پروتز دیگر، که «انگشت قاهره» نام دارد، از چوب و چرم ساخته شده و بین ۲۷۰۰ تا ۳۰۰۰ سال قدمت دارد. بدلیل انعطاف‌پذیری و اینکه بارها برای صاحب خود تنظیم شده است، این پروتز قدیمی‌ترین اندام مصنوعی کاربردی محسوب می‌شود.

حدود ۳۰۰ سال بعد- در سال ۳۰۰ قبل از میلاد- در ایتالیا، یک نجیب‌زاده رومی از یک پای مصنوعی به نام «پای کاپوآ» استفاده می‌کرد. این پروتز از جنس برنز و چوب توخالی ساخته شده و با تسمه‌های چرمی بسته می‌شد. دیگر اندام‌های مصنوعی اولیه شناخته‌شده شامل پاهای مصنوعی ساخته‌شده در سوئیس و آلمان بین قرون پنجم و هشتم میلادی هستند. این پاهای مصنوعی از چوب، آهن یا برنز ساخته شده بودند و احتمالاً به پای باقی‌مانده فرد قطع عضو متصل می‌شدند.

سربازانی که در جنگ دست یا پای خود را از دست می‌دادند، اغلب از اندام‌های مصنوعی اولیه ساخته‌شده از چوب یا آهن استفاده می‌کردند. به عنوان مثال، حدود ۲۲۰۰ سال پیش، ژنرال رومی، مارکوس سرگیوس سیلوس، در جریان جنگ دوم کارتاژ، دست راست خود را از دست داد. او آن را با یک دست آهنی جایگزین کرد که برای نگه‌داشتن سپر طراحی شده بود. در دوران قرون وسطی، شوالیه‌ها گاهی از اندام‌های چوبی برای نبرد یا سوارکاری استفاده می‌کردند. در قرن شانزدهم، جراح برجسته فرانسوی، آمبرواز پاره، اولین پروتزهای کاملاً عملکردی را برای سربازان مجروح طراحی و توسعه داد. او همچنین اولین مرجع مکتوب درباره پروتزها را در یکی از پژوهش‌های مفصل خود درباره اکتشافات پیشگامانه‌اش منتشر کرد.

ترجمه سؤالات و پاسخ‌ها:

۳۶. طبق پاراگراف اول، یکی از دلایلی که باعث عدم اطمینان در مورد نقش اصلی اولین اندام‌های مصنوعی شده چیست؟
(۲ تفاوت دیدگاه‌های فرهنگی درباره مفهوم انسان)

۳۷. عبارت «hollowed-out wood» در پاراگراف دوم به چه معناست؟
(۳ قطعه‌ای از چوب که بخش داخلی آن خالی است)

۳۸. کدامیک از روش‌های نگارش در متن به کار رفته است؟
(۱ توصیف بر اساس ترتیب زمانی و مثال‌آوری)

۳۹. متن اطلاعات کافی برای پاسخ به کدام پرسش را ارائه می‌دهد؟
(۲ فقط III (یکی از موادی که برای ساخت پروتزها در قرون وسطی مورد استفاده قرار می‌گرفت).

۴۰. طبق متن، کدامیک از جملات زیر صحیح است؟
(۱ گزینه صحیح: آمبرواز پاره یک چهره برجسته در تاریخ تکامل پروتزها محسوب می‌شود که علاوه بر اختراعاتش، یافته‌های خود را به صورت مستند منتشر کرده است.